

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

D E U T Z

D 6206

ZUSATZKARTE

CH 4199 25

Hersteller KLOCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, Köln (D)

Erkennungsmerkmale "D 6206" auf Hersteller-Plakette.-Die Nummer (z.B. 7561/) vor Fahrgestell-Nr. lässt nicht auf die Typenbezeichnung schliessen und ist veränderlich.

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Vorderachsbock

Fahrgestellnummer rechts, am Kupplungsgehäuse

Motor kennzeichen "F4L 912" links, seitlich Mitte Motorblock, angenietete Plakette

Hauptimporteur Hans F. Würzler, Industriestrasse 17, Affoltern a.A.

Geprüftes Fahrzeug 7561/0978 Unveränderliche Zeichen im Typencode D 6206

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mech. a.W.-Hydrospindellenkung, hydr.Unterst.

Getriebe mechanisch synchronisiert, Wendgetriebe

Anzahl Gänge 2x4 a.W. = 3x4 Achsantrieb HR, Diff.-SperrHA

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Hinterräder, Einzelrad-
bremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Zwischenwellen bzw. HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse --

2-Kreis-Kontrolle --

MOTOR

Marke	DEUTZ	Typ	F4L 912
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	100 /	Hub	120
Hubraum	3768	Steuer-PS	19,19
Leistungs-PS	62 DIN	bei U/min	2300
Lärm	85	dB/A bei U/min	2400
Schalldämpfer	1 Topf 460 x Ø 125 mm		
Abgasprüfung	Bacharach= 4,0		
Entstörung	--		

KAROSSERIE

Traktor auf Wunsch mit Sturzkabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer 2

Sicherheitsgurten 2 Rückspiegel 2

Unterlegkeil 2 Zugvorrichtung V + H

Diebstahlsicherung 2

Anzahl Plätze t 1 + 1- od. 2-Notsitze auf Radschutz

MASSE

	innen	ausser		
Länge	<u>3640</u>		Achsabstände	<u>2140</u>
Breite	<u>1880</u>			
Höhe	<u>1820</u>		Spurweite	v <u>1520</u> h <u>1520</u>
Ueberhang	s <u>---</u>		Spurweiten	v <u>1320</u> - <u>1920</u>
	v <u>520</u>			h <u>1520</u> - <u>1920</u>
	h <u>980</u>		Spurkreis	l <u>8200</u> r <u>7900</u>
Abstand Lenkrad	- vorderste Fahrzeugteile			

GEWICHTE

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>825</u>	<u>1310</u>	<u>2135</u>
Nutzlast			<u>---</u>
Gesamtgewicht			<u>2135</u>
Fabrikgarantie	<u>1300</u>	<u>3000</u>	<u>4000</u>
Reifengrösse	<u>7.50-16 AS</u>	<u>12.4/11-36 *)</u>	(Varianten
Ply / atü	<u>6 / 2.25</u>	<u>6 / 1.7</u>	vgl. Bemer-
Tragkraft	<u>1490</u>	<u>2880</u>	kungen)
für V max	<u>30</u> km/h	<u>30</u> km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst ---

Garantierte Anhängelast ungebremst ---

Garantiertes Gesamtzuggewicht ---

Geprüfte Anhängelast ---

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,7 km/h +)

44.

AUSRÜSTUNG

Fernlichter HELLA K 21038 / K 21047
 Zusatz-Fernlichter _____
 Abblendlichter HELLA K 21038 / K 21047
 Standlichter A (E)
 Nebellichter _____ Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E) Rückfahrlicht _____
 Richtungsblinker v 1 (E) § s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler H 2/ am Radschutz + 2/ an H'achse- I (E)
 Markierlichter v s _____ h _____
 Lichthupe _____ Kontroll-Nr. Bel. --
 Scheibenwischer _____ mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH O 320 143 010 () dB/A
 _____ () dB/A
 _____ () dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ DEUTZ D 6206
 Typenscheinnummer CH 4199 25
 Karosserie _____
 Plätze total 1 + 1- od. 2-Notsitze auf Radschutz
 Leergewicht 2135 Treibstoff D
 Nutzlast --- Steuer-PS 19,19
 Gesamtgewicht _____ Hubraum 3768

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Reifenvarianten: V= 7.50-18, 6 PR, 1620 kg (2,25 bar).
 H= 14.9/13-28, 6 PR, 3220 (1,4 bar); 16.9/14-30, 6 PR, 3800 kg (1,3 bar); 13.6/12-36, 6 PR, 3230 kg (1,6 bar); 12.4/11-38, 6 PR, 2960 kg (1,7 bar).
 +) Höchstgeschwindigkeit: 25,7 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 625/1060 U/min an der Zapfwelle
 §) Blinker vorn zu hoch, technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- wenn Breite über 2100 mm, sind Markierlichter vorn und hinten erforderlich.
 - 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube + 1 an Reglerdeckel.

Ort und Datum der Prüfung
 Affoltern a.A., 28.10.74./18.12.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRÜFUNG

Traktor

D E U T Z

D 6 2 0 6

CH 4199 25

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 29. November 1977 in Niederweningen - Br

Leistungs-PS : 60 DIN bei 2050 U/min

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,5 km/h, M4S, 85 dB/A

Nahfeld : 96,5 dB/A bei 2200 U/min (50 cm ab Auspuffaustritt)

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 2,6 (70 %)
Bacharach 3,0

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

LABORATORY OF ORGANIC CHEMISTRY

CHICAGO, ILLINOIS

1954

RESEARCH REPORT NO. 10

BY ROBERT H. WOODWARD AND RICHARD B. WOODWARD

CHICAGO, ILLINOIS

1954

CHICAGO, ILLINOIS